

INTERTRADITION – ER 感化

INTERTRADITION

04.10.18 – 08.12.18

JAPAN
SVERIGE

INTERTRADITION – SHOGO HIRATA
OCH LISA JUNTUNEN ROOS, SVERIGE
KYOZO SHIMOGAWA, JAPAN
TORSDAG 4 OKTOBER – LÖRDAG 27 OKTOBER
FIBERSPACE GALLERY, STOCKHOLM
WWW.FIBERSPACE.SE

ASAKO ISHIZAKI
ONSDAG 10 OKTOBER – LÖRDAG 8 DECEMBER
HV GALLERI
WWW.HV-TEXTIL.SE

JUN TOMITA
TORSDAG 11 OKTOBER – LÖRDAG 17 NOVEMBER
K.A. ALMGREN SIDENVÄVERI & MUSEUM
WWW.KASIDEN.SE

FIBERSPACE GALLERY
ALMGRENS SIDENVÄVERI
HV GALLERI



SVENSKA
VÄVAKADEMIN

INFLUENSER 感化

INTERTRADITION

SHOGO HIRATA

LISA JUNTUNEN ROOS

KYozo SHIMOGAWA

2018 uppmärksamas 150 år av diplomatiska förbindelser mellan Japan och Sverige. Kulturutbyten är en viktig del i ett samarbete mellan länder och de båda länderna har under lång tid haft ett aktivt samarbete inom det textila området. Svenska Vävakademien i samarbete med Handarbetets Vänner och K.A. Almgren Sidenväveri & Museum och Fiberspace Gallery kommer under hösten arrangera flera utställningar inom det textila fältet där vävning och färgningstekniker står i centrum.

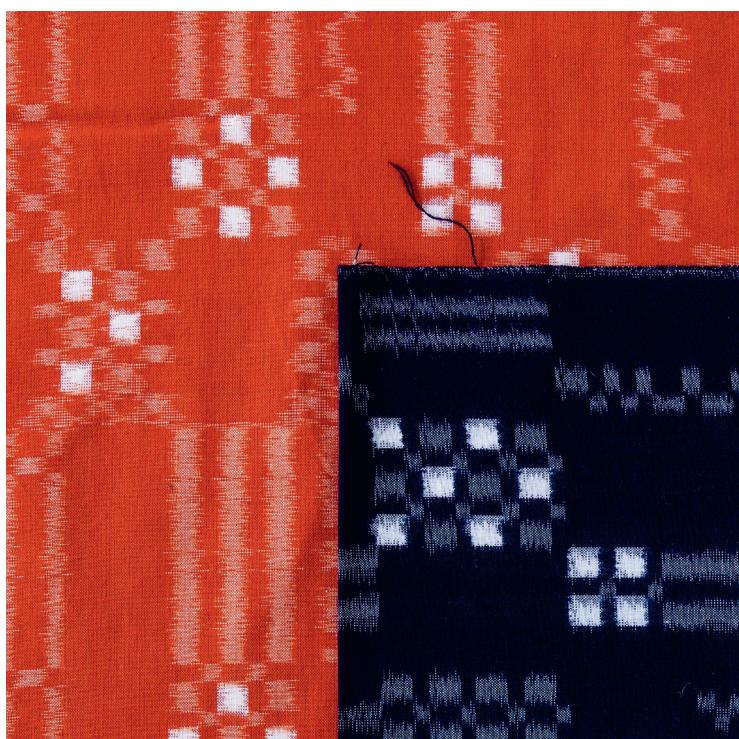
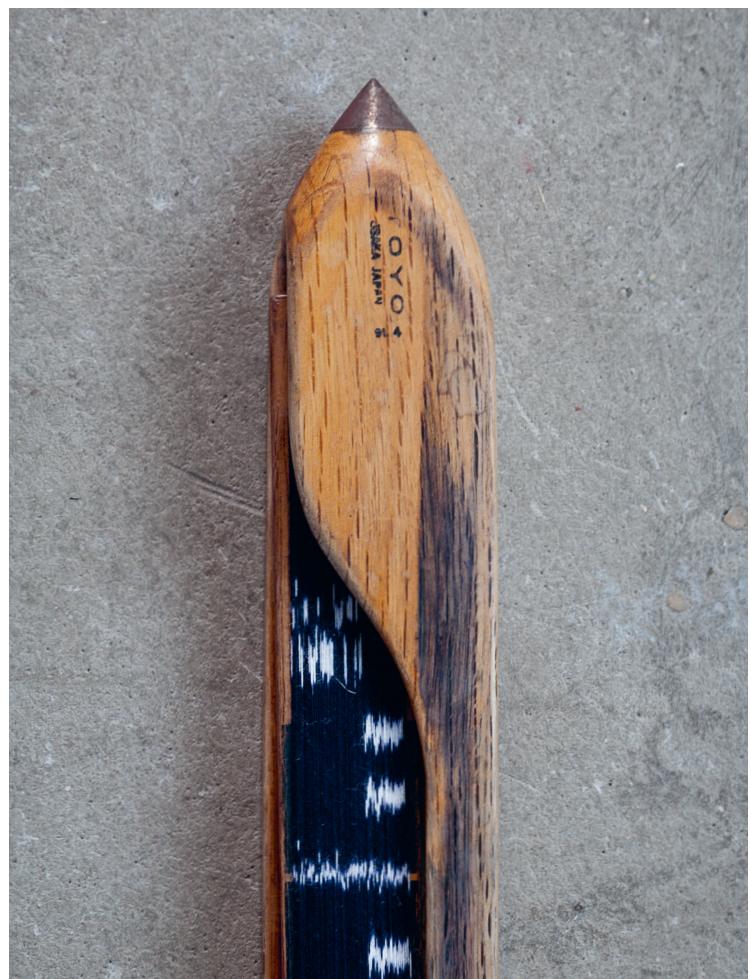
Programmet i anslutning till utställningarna presenteras på svenskavavakademien.se

Med stöd av Kulturrådet och Estrid Ericsons Stiftelse.

今年2018年は、日本・スウェーデン外交関係樹立150周年の記念すべき年です。両国間の文化交流は今まで大事な役割を果たしてきましたが、テキスタイルの分野においても長年に渡って両国間の交流が活発に様々な形で行われてきました。この秋、スウェーデン織物アカデミー（Svenska Vävakademien）は、フレンズ・オブ・ハンディクラフト（Handarbetets Vänner）、K.A.アルムグレン・絹織物工房 & ミュージアム（K.A. Almgren Sidenväveri & Museum）、ファイバースペース・ギャラリー（Fiberspace Gallery）と協力して、織りと染色をメインにしたテキスタイル展を開催いたします。

展覧会のプログラム詳細は www.svenskavavakademien.se で紹介されていますので、ご覧ください。

支援: スウェーデン芸術審議会 エストリッド・エリクソン財団



INTERTRADITION - ett hantverksutbytesprojekt av Shogo Hirata och Lisa Juntunen Roos (Sverige) i samarbete med Kyozo Shimogawa (Japan). En av de största delarna i det här projektet är det Intertraditionella tyget som tagits fram tillsammans med det traditionella Kurume-Kasuri väveriet Shimogawa Orimono.

インターラディション
スウェーデンから Shogo Hirata と Lisa Juntunen Roos、そして日本からは下川強龍氏、彼らがお互いに協力しあって作り上げる手芸交流プロジェクトです。このプロジェクトにおける主要な要素の1つに、伝統的な久留米絣の織元である下川織物とのコラボにより制作されたインターラディション・ファブリックがあります。
10月4日(木)～10月27日(土)
場所: ファイバースペース・ギャラリー、ストックホルム



SVENSKA
VÄVAKADEMIN